

## **291 SPACE**

### **BESCHATTUNGSGEWEBE / SHADING FABRIC / TISSU PARE-SOLEIL**

Einseitig aluminisiert;  
Wasserabstoßend, fäulnishemmend, öl- und schmutzabweisend ausgerüstet (AATCC 118); PVC-frei

One side aluminized;  
Water repellent, rot retardant, oil- and dirt repellent finish (AATCC 118); PVC free

Une face aluminisée;  
Traitement hydrofuge, imputrescible, repoussant l'huile et la poussière (AATCC 118); sans PVC

#### **Gewebe**

fabric  
tissu

Spezial-Konstruktion (PES/PAN)  
special fabric construction (PES/PAN)  
construction de tissu spéciale (PES/PAN)

|                                                                                                                                       |                                                                          |                                                                                                                                                                                                         |                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Flächengewicht</b><br>weight<br>poids total                                                                                        | DIN EN 12127                                                             |                                                                                                                                                                                                         | 300 g/m <sup>2</sup>                          |
| <b>Höchstzugkraft</b><br>max. tensile strength<br>résistance à la rupture                                                             | DIN EN ISO13934-1                                                        | Kette/warp/chaîne:<br>Schuss/weft/trame:                                                                                                                                                                | 145 daN/5 cm<br>65 daN/5 cm                   |
| <b>Höchstzugkraftdehnung</b><br>max. tensile strength elongation<br>élongation max. de la force de traction                           | DIN EN ISO 13934-1                                                       | Kette/warp/chaîne:<br>Schuss/weft/trame:                                                                                                                                                                | ca. 40 %<br>ca. 30 %                          |
| <b>Weiterreißkraft</b><br>tear strength<br>résistance à la déchirure amorcée                                                          | DIN EN ISO 13937-2                                                       | Kette/warp/chaîne:<br>Schuss/weft/trame:                                                                                                                                                                | 3,5 daN<br>1,5 daN                            |
| <b>Wasserabweisung</b><br>(Sprühverfahren)<br>water repellency (spray test)<br>résistance au mouillage superficiel (essai d'arrosage) | EN 24 920                                                                | Note/grade/note:                                                                                                                                                                                        | 80                                            |
| <b>Lichtechtheit</b><br>light fastness<br>solidité à la lumière                                                                       | DIN EN ISO 105-B02                                                       | Stufe/grade/échelon:                                                                                                                                                                                    | min 7                                         |
| <b>Brennverhalten</b><br>flame retardancy<br>comportement au feu                                                                      | A-ÖNORM A3800 Teil 1<br>D-DIN 4102-1<br>E-UNE 23.727-90<br>EU-EN 13501-1 |                                                                                                                                                                                                         | schwerbrennbar, Tr1,Q1<br>B1<br>M1<br>B,s1-d0 |
| <b>Einsatzzweck</b><br>Use<br>Utilisation                                                                                             |                                                                          | Sicht- und Blendschutz für den Außen-und Innenbereich<br>privacy and glare protection for outdoor and indoor use<br>tissus occultants et anti-éblouissement pour l'usage à l'extérieur et à l'intérieur |                                               |

**Hinweis:** Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor. Werte ohne Toleranzangaben sind Nennwerte mit einer Toleranz von  $\pm 5\%$ . Die Angaben entsprechen unserem heutigen Kenntnisstand und sollen ohne Rechtsverbindlichkeit informieren. Für andere Einsatzzwecke ist die schriftliche Zustimmung der Sattler SUN-TEX GmbH einzuholen. Ohne die Zustimmungserklärung der Sattler SUN-TEX GmbH wird für andere als die angegebene Anwendung(en) keine Haftung übernommen. Die in den Datenblättern angegebenen technischen Daten sind Erfahrungswerte aus laufenden Produktionen und stellen keine Beschaffenheitsvereinbarung dar. Sie beziehen sich auf die gelieferte Ware im Ursprungszustand ohne Ver- und Bearbeitung durch den Kunden. Die Zurverfügungstellung der Daten erfolgt nur zu Informationszwecken und dient lediglich als Anhaltspunkt. Es befreit den Kunden nicht davon, vor Ver- und Bearbeitung des Produkts eine selbständige Prüfung auf Eignung für den vom Kunden vorgesehenen Einsatzzweck und der daraus folgenden Haftung vorzunehmen. • **Note:** Subject to change depending on technical upgrades. Values indicated without their specific tolerance levels are nominal values with a tolerance of  $\pm 5\%$ . All data presented is given to the best of our current knowledge for guidance purposes and is not legally binding. Sattler SUN-TEX GmbH must give their written consent to uses other than specified. No liability will be granted without the prior written consent of Sattler SUN-TEX GmbH for usages other than herein specified. The technical data in the material data sheet is based on experience from current productions and does not constitute any quality agreement. This data refers to goods in ex-works condition without any processing or handling by the customer. The given data is informative only and merely serves as a guide. It will in no way release the customer from checking the suitability of the intended use or of any resulting liability, before processing and/or treatment. • **Avvertenza:** Ci riserviamo di apportare modifiche tecniche atte a migliorare il nostro prodotto. I valori privi di tolleranza sono da intendersi come valori nominali con una tolleranza di  $\pm 5\%$ . I dati forniti corrispondono allo stato attuale delle nostre conoscenze e non sono legalmente vincolanti. Senza specifica autorizzazione da parte della Sattler SUN-TEX GmbH non rispondiamo di nessun utilizzo che diverga da quelli sopra indicati. I dati delle schede tecniche si basano su dati ricavati dalle esperienze fatte nei processi lavorativi e non si intendono vincolanti in merito alla qualità del prodotto, si riferiscono inoltre a merce consegnata nel suo stato di origine e non ulteriormente sottoposta da parte dell'utente ad altra lavorazione. I dati tecnici messi a disposizione sono orientativi e non dispensano l'utente da ulteriori controlli ed esami in merito all'idoneità del prodotto per gli usi specifici previsti dall'utente stesso, né lo esentano da qualsiasi responsabilità del caso. • **Note:** Sous réserve de modifications techniques. Les données indiquées sans tolérances s'entendent comme valeurs nominales avec une tolérance de  $\pm 5\%$ . Elles correspondent à notre niveau actuel de connaissances techniques et se veulent uniquement informatives, sans aucune portée juridique. En cas d'une utilisation contraire aux recommandations, le consentement exprès de Sattler SUN-TEX GmbH est requis, faute de quoi Sattler SUN-TEX GmbH n'assumera aucune responsabilité. Les données techniques indiquées dans cette fiche technique se basent sur l'expérience des productions en cours et ne se comprennent pas comme convention de qualité. Elles se basent sur la marchandise dans son état d'origine sans traitement supplémentaire par le client. Les données indiquées s'entendent uniquement comme information et point de repère. Cela n'exempte pas le client de tester avant tout traitement si l'article convient à l'usage prévu et d'en assumer également la responsabilité.